



## الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون  
الوثائق الرسمية

ADDENDUM  
Supplement No.3  
(A/52/3)  
20 May 1998  
ARABIC  
NEW YORK

الدورة الثانية والخمسون

### تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٧

\*إضافة

#### أولا - المسائل التنظيمية

١ - عقد المجلس الاقتصادي والاجتماعي دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٧ في مقر الأمم المتحدة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر و ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ (الجلسات ٤٤ إلى ٤٦). ويرد سرد بإجراءات في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.44-46).

#### إقرار جدول الأعمال

٢ - في الجلسة ٤٤ المعقدة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر، كان معروضا على المجلس جدول الأعمال المؤقت للدورة (E/1997/109).

٣ - وفي الجلسة ذاتها، أقر المجلس جدول الأعمال.

#### مواضيع للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٨ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

٤ - في الجلسة ٤٥ المعقدة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر، استمع المجلس إلى بيان أدلّى به ممثل ألمانيا بشأن نتائج المشاورات غير الرسمية التي جرت برئاسة نائب رئيس المجلس، السيد غيرهارد فالتر هينز (ألمانيا)، بشأن مواضيع الجزء الرفيع المستوى والجزء المتعلق بالتنسيق من دورة المجلس الموضوعية لعام ١٩٩٨ والمواضيع الرئيسية ليُنظر فيها في الاجتماع الرفيع المستوى للجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من تلك الدورة.

\* تتضمن هذه الإضافة تقرير المجلس عن دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٧. ويرد تقرير المجلس عن دورته التنظيمية ودورته التنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٧ والدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧ في الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٣ (A/52/3/Rev.1).

.../..

٥ - وفي الجلسة ٤٦، المعقدة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر، أعلن ممثل ألمانيا المواقع المقترحة للجزء الرفيع المستوى والجزء المتعلق بالتنسيق، والاجتماع الرفيع المستوى المتعلق بالأنشطة التنفيذية للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٨ للمجلس.

٦ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس المواقع المقترحة. انظر مقرر المجلس ٣١٩/١٩٩٧.

٧ - وبعد اتخاذ المقرر، أدى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية وكندا وشيلي واستراليا واليابان وكوبا والصين والمراقبون عن مصر ونيوزيلندا وجمهورية تنزانيا المتحدة (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين) وإندونيسيا.

#### ثانيا - مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى

##### إعلان السنوات الدولية

٨ - في الجلسة ٤٤ المعقدة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر، استأنف المجلس نظره في مسألة إعلان السنوات الدولية. وقدم ممثل الاتحاد الروسي مشروع قرار منقح (E/1997/L.3/Rev.1) معنون "إعلان السنوات الدولية".

٩ - وأدى ممثل الفلبين ببيان.

١٠ - وفي الجلسة ٤٦، المعقدة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر، قرر المجلس إرجاء النظر في مشروع القرار إلى دورته التنظيمية لعام ١٩٩٨. انظر مقرر المجلس ٣٢٠/١٩٩٧.

#### ثالثا - تقارير واستنتاجات ووصيات الهيئات الفرعية

##### للمجلس: التنمية المستدامة

###### برنامج عمل لجنة التنمية المستدامة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠٠ وأساليب عمل اللجنة في المستقبل

١١ - في الجلسة ٤٤ المعقدة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر، كان موضوعا على المجلس مشروع مقرر (E/1997/L.61) معنون "برنامج عمل لجنة التنمية المستدامة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠٠ وأساليب عمل اللجنة في المستقبل" قدمه نائب رئيس المجلس، السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش) استنادا إلى المشاورات غير الرسمية.

١٢ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٣١٦/١٩٩٧.

#### توصيات المنتدى الحكومي الدولي المعنى بالغابات

١٣ - في الجلسة ٤٥، المعقودة في ١٦ كانون الأول/ ديسمبر، كان معروضاً على المجلس تقرير المنتدى الحكومي الدولي المعنى بالغابات عن دورته الأولى (Corr.1 E/CN.17/FF/1997/4).

١٤ - وفي الجلسة ذاتها، قدم ممثل جمهورية إيران الإسلامية، بصفته الرئيس المشارك للمنتدى الحكومي الدولي، بياناً عن المشاورات غير الرسمية التي أجرتها بشأن التوصيات الواردة في تقرير المنتدى الحكومي الدولي. وأدى أمين المجلس ببيان بشأن الآثار المترتبة في الميزانية على التوصيات.

١٥ - وفي الجلسة ذاتها أيضاً، وافق المجلس على توصيات المنتدى الحكومي الدولي فيما يتعلق بدوراته الثانية والثالثة والرابعة (انظر مقرر المجلس ٣١٧/١٩٩٧). وأحاط علماً بمقرر المنتدى الحكومي الدولي بشأن مشاركة المنظمات الحكومية الدولية في أعمال المنتدى الحكومي الدولي (انظر مقرر المجلس ٣١٨/١٩٩٧).

#### رابعاً - تقارير واستنتاجات وتوصيات الهيئات الفرعية للمجلس: حقوق الإنسان

١٦ - في الجلسة ٤٥، المعقودة في ١٦ كانون الأول/ ديسمبر، كان معروضاً على المجلس التوصيات الواردة في تقرير اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتها السادسة عشرة (E/1997/L.23) و Add.2 E/1997/L.62.

١٧ - وفي الجلسة ٤٦، المعقودة في ١٨ كانون الأول/ ديسمبر، قرر المجلس إرجاء النظر في هذه التوصيات إلى دورته التنظيمية لعام ١٩٩٨ ريثما ترد معلومات خطية إضافية من الأمانة العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية على هذه التوصيات (انظر مقرر المجلس ٣٢١/١٩٩٧).

#### خامساً - تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠

١٨ - في الجلسة ٤٥، المعقودة في ١٦ كانون الأول/ ديسمبر، قدم نائب رئيس المجلس السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، بياناً عن المشاورات غير الرسمية التي أجرتها بشأن مسألة تنفيذ قرار الجمعية العامة (بنغلاديش) استناداً إلى المشاورات غير الرسمية.

٢٢٧/٥٠

١٩ - وفي الجلسة ٤٦، المعقودة في ١٨ كانون الأول/ ديسمبر، كان معروضاً على المجلس مشروع مقرر (E/1997/L.63) معنون "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠" قدمه نائب رئيس المجلس، السيد شودري (بنغلاديش) استناداً إلى المشاورات غير الرسمية.

٢٠ - وفي الجلسة ذاتها، اقترح رئيس المجلس إجراء تعديل شفوي على مشروع المقرر.

٢١ - وفي الجلسة ٤٦ أيضا، اعتمد المجلس مشروع المقرر بصيغته المعده شفويا (انظر مقرر المجلس (٣٢٢/١٩٩٧).

سادسا - الانتخابات، والترشيحات والتعيينات

٢٢ - نظر المجلس في مسألة الانتخابات والترشيحات وإقرار التعيينات في جلستيه ٤٤ و ٤٥ المعقدتين في ٨ تشرين الأول/أكتوبر و ١٦ كانون الأول/ديسمبر. وكان موضوعا عليه الوثيقتان التاليتان:

(أ) مذكرة من الأمين العام بشأن إقرار تعين ممثلين في اللجان الفنية للمجلس : (E/1997/L.1/Add.3-5)

(ب) مذكرة من الأمين العام بشأن الانتخابات والترشيحات المرجأة من الدورات السابقة .(E/1997/L.60)

٢٣ - وفي الجلستين ذاتيهما، وفي إطار البند المتعلق بالانتخابات، اتخذ المجلس المقرر ٢١٢/١٩٩٧ جيم.

— — — — —